

HET RECHT

BUREEL :
105TERSCHIE STRAET, TE
SINT-TRUIDEN.

AENKONDIGINGEN
45 c^m PER REGEL.

Brieven artikels, geld,
franco toe te zenden.

INSCHRYVING :
OP ALLE POSTKRANTOOREN.
—
REKLAMEN
40 c^m PER REGEL.

Opsteller-Uitgever : H.
DE COCQ-CRETEEN.

NIEUWS- EN AENKONDIGINGSBLAD.

VADERLAND.

GODSDIENST.

VRYHEID.

Dit blad verschijnt tweemaal per week, des woensdag en des Zaterdags, by den Opsteller-Uitgever HUBERT DE COCQ-CRETEEN, te Sint-Truiden. — Jaerlyksche inschrijving voor St-Truiden, 5 fr.; vrachtyr voor alle andere plaetsen des ryks, 6 franken; voor Holland, 7 fr. 50 c.

De Kiezing van 30 October 1866.

De Kandidaten der bewaardende gezindheid zyn :

MM. CH. VANDEN BERCK,
J. ULENS,
G. VANVINCKEROY, } uitgaende leden.
P. OTTEN,
CH. BOONEN,

DE KATHOLYKE KERK HEEFT HAREN TYD GEHAD.

Zy bestaet weldra negentien honderd jaren, en byna even lang heeft men dat van haar gezegd. Elke eeuw, ieder goddelooze, ieder uitvinder van een sekte of kettery, meent dat eindelyk de groote dag is aengebroken, waarop de katholieke Kerk zal begraven worden; ieder hunner meent dat hy bestemd is den Profundis over het pausdom en over het katholieke geloof aen te heffen, en echter komt het gewenschte oogenblik niet.

Zoo schreef in de eerste eeuw des christendoms een prokonsul aen keizer Trajanus: « Binnen en dank de vervolging, zal die sekte vernietigd zyn, en zal men niet meer hooren spreken van dien gekruisigde God... »

En Trajanus is gestorven, en de gekruisigde God heerscht altyd in de wereld.

Zoo beroemde zich drie eeuwen later Juliaen de afvallene, dat hy de doodkist van den Galileër in gereedheid bragt, dat wil zeggen, dat hy zynen godsdienst en zyne kerk zou vernietigen.

En Juliaen is gestorven, en de Galileër en zyne Kerk leven nog.

Zoo sprak, in de zestiende eeuw, Luther, die revolutionaire monnik, die den hoogmoed en den opstand tot eenen godsdienst verhiel, over het pausdom als over eenen oude afgesletene zaek, die op het punt was te verdwynen. « O Paus, zegde hy, o Paus, ik was een pest voor u gedurende myn leven; na myne dood zal ik uwen ondergang bewerken! »

En Luther is gestorven, en zyn protestantismus geraekt overal in ontbinding; en het pausdom blijft, altyd levendiger, altyd bloeiender, altyd meer geëerdigd dan immer.

Zoo schreef ook Voltaire, de persoonlijk vyand van Jesus-Christus, Voltaire, die zyne brieven teekende: « Voltaire Christmoque, » of « verpletteren wy den eerlooze, » zoo schreef, zeg ik, Voltaire aen eenen zynen vrienden: « ik ben het moede altyd te hooren zeggen dat twaalf mannen den katholieken godsdienst hebben gesticht, ik wil doen zien dat één man in staat is hem te vernietigen. » « Binnen twintig jaer, schreef hy aen een ander, zal de Galileër veel spels hebben. »

En, twintig jaren daarna, dag op dag, stierf Voltaire wanhopig als een verdoemde, eenen priester roepende, dien zyne vrienden, de wysgeeren, beletteden tot hem te komen.

En de Kerk leeft nog altyd, door alle eeuwen heen, en zy verbryzelt op haren vreedzamen togt al degenen die haar willen verbryzelen.

Zoo zal het ook gaen met onze groote nieuwer-

wetsche wysgeeren en maetschappelyke stelsels, wier uitvinders zich zedelyk voordoen als hervormers van den katholieken godsdienst en als plaatsvervangers van de katholieke Kerk.

Nog minder geducht of gevreesd dan hunne voorgangers, hebben die arme lieden zelfs geen begryp van hunne zwakheid. Zy meenen iets nieuws te scheppen, maer zy doen niets anders dan het oude thema der Voltaires, der Calvyn's, der Luther's, der Ariussen, enz. opwarpen.

Hebben zy dan het woord vergeten dat de Verlosser tot den eersten paus en de eerste bisschoppen sprak: gaet derhalve en leert alle volkeren; ik ben met u alle dagen tot de voleinding der wereld!

Hebben zy vergeten hetgeen hy tot den prins der apostelen zeide: gy zyt Petrus, en op deze steenrots zal ik myne Kerk bouwen, en de poorten der hel zullen haar niet overweldigen!

Meenen zy te kunnen vernietigen wat God gesticht heeft?

Neen! de katholieke Kerk heeft haren tyd niet gehad! Zy zal alleen haren tyd gehad hebben, wanneer de wereld haren tyd zal hebben gehad.

De Kerk vreest niets: Zy weet welk het goddelijke beginsel van hare kracht, van haar leven is; en zy zal hare tegenwoordige tegenstanders nog gemakkelijker, nog bedaerder begraven dan zy het met hunne voorgangers gedaan heeft.

DE MINISTERIELE SCHOLEN VOOR VOLWASSENEN.

De *Moniteur* kondigt een cirkulaire af van den minister van het inwendige, aen de gouverneurs, die gelast zyn dezelve kenbaar te maken aen de gemeentebesturen, de weldadigheidsbureuten, de inspecties en de arrondissementkommissarissen, en waerin deze laetsten verzocht worden over te gaen tot het oprigten, zoo ze nog niet bestaan, van ministeriele scholen.

Het inzicht van het gouvernement is van zich gansch en geheel meester te maken van het onderwijs der bejaerden. Daer toe zal het de gemeenteraden overwilligen en stillekens dwingen, de schoolmeesters zullen moeten byspringen, de schoollokalen zullen daer voor gebruikt worden, de pastoor zal er moeten buiten blijven.

Tot overmaat van onwettelykheid geschiedt deze inrigting slecht by koninglyk besluit, terwyl de Grondwet duidelyk zegt dat « het openbaar onderwijs, ten koste van den Staat gegeven, door een wet moet geregeld worden. »

Maer sedert lang is het ministerie gewoon de Grondwet als een onnuttig stuk papier te aenschouwen en ze door besterlyke maetregels te verzyden. De inrigting der nieuwe scholen verduikt eenen behendigen list, en wees aen de geestelykheid indien zyn list niet verdydt!

Indien het gouvernement zuivere inzichten had, waarom zich niet tot de bisschoppen gewend? Waerom, indien de geestelyke zondagscholen gebrekkig waren, de gebreken niet aangeduid? Wie twyfelt of de kerkelyke overheid zou zich verhaest hebben deze scholen op eenen beteren voet in te rigten?

Maer dan zouden descholen der bejaerden aen

den invloed der francmaçons ontsnapt hebben, en het maçonniek gouvernement heeft vast besloten het lager onderwijs gansch tot zich te trekken, om hetzelfde te vergoddeloozen; want de priester mag in de school der volwassenen zynen voet niet zetten; daerom achten wy ons eenen pligt de ministeriele zondagscholen tegen te kantelen en te verstoeten.

Dus, catholieken, mannen van goeden wil, het zal welligt gebeuren dat de kerkelyke overheid eenen oproep zal gedwongen zyn te doenaen uwe kennis en geleerdheid, ten einde by u onderstand te vinden in het tegenoprigten van catholieke scholen; niet gearzeld! de hand aen het werk geslagen! banier tegen banier, vaendel tegen vaendel ontvouwd en opgehieschen! school tegen school opperigt! en weest verzekert aen ons blijft de overwinning en aen het gouvernement de schameete nederlaeg; want als deszelfs francmaçonsschool één leerling zal tellen, zal onze catholieke school er twintig hebben.

« De christene leering in de scholen, 't is misbruik van vroegere eeuwen. 't Volk en wil daer niet meer van. 't Wil scholen zonder God, zonder priesters, zonder gebed, zonder kruisifiks. »

Ziedaer wat de maçonnieke gazetten schryven. 't Volk wil scholen waeruit de godsdienst weggebaanen is? — 't Is vals. — Noem een vrydenkerschool die bestaan vindt in hare eigene middels.

De vrydenkerscholen waermede moeten zy leven? Met het geld van Staat, van provincie, van gemeente. Daer zyn er die uit alle schotels eten. Ware 't volk voor die scholen, dan zouden zy op eigene voeten kunnen gaen, voor eigene krachten leven.

De katholieke gestichten doen 't anders. Velen onder hen hebben geene krakken uit de Rykskas noodig om haren weg te maken. Zy vinden bestaan in 't vertrouwen der ouders.

Zy leven en bloeijen — velen ten minste — spys schandelyke samenstrevingen.

De regering van Dinant had haar bloeiend katholiek kollegie vernietigd en een zusteren school afgeschaff. In plaats heeft zy twee scholen ingerigt op den leest van Gatti de Gamond geslagen. In 't kollegie, zegt de *Union* van Dinant zyn er klassen die éénen leerjongen hebben. Daer zyn leergangen die er twee hebben. De meiskens kostschool heeft dry kostkoopende leerlingen.

Wy zegden onlangs dat de processien der katholieken in Turkyen ongehinderd mogten plaets hebben, dewyl M. Piercot dezelve in Belgien verbiedt. Ziehier nu nog een turksch voorbeeld welk het vry Belgien beschaemd maakt. Wy lezen in eenen brief uit Konstantinopel:

« De Groote Turk komt eenen prachtige gift te doen aen de Dochters van den H. Vincentius a Paulo, uit dankbaerheid van de bewonderlyke verknochtheid die zy, gedurende de laetste choleraziekte getoond hebben; 't is een schoone en uitgestrekte grond, gelegen by de gezantschaps-hotels van Frankryk en van Oostenryk, op welken een meisjes-weezenhuis moet gebouwd worden. »

De Sultan, den voorzitter van den stedelyken raad Server-Effendi, belastende met die gift te

overhandigen aen de zusteroverste Carolina Renault, Lygstaen door M. J. Robeft, den franschen gezant vertegenwoordigende, heeft hem gemagtigd te verklaren aen de zusters dat Z. M. van nu af het toekomende gesticht onder zyne hooge en magtige bescherming nam. »

Men ziet het, de Turken zyn beter dan de belgische solidaire ministers en ambtenaers: te Konstantinopel doet de Sultan voor de Zusters van Liefde een gesticht bouwen, te Gent verjaegt men die Zusters en men breekt hunne gestichten af.

De dry feiten die wy gaen aanhalen, hoeven geene aanmerking:

Wy lezen in den *Moniteur* van Leuven, dat de kerel die dees jaer, achter een der karnavalwagens reed, gekleed in priester met een vrouwpersoon by zich, is in het begin dezer maand van den cholera gestorven.

Men weet dat de kerels die te Ronquières in eenen herberg, den eerwerden pastoor der parochie bespot hadden, omdat hy de devotie tot den H. Rochus had aenbevolen, hetzelfde lot hebben gehad. 's Anderendaegs van dit tooneel borst de cholera uit te Ronquières, die ongelukkigen werden eerst aengerand, en nauwelyks ziek, waren zy dood.

Nu twee maanden geleden, de ziekte vertoont zich te Ransbeek, gemeente Ohain, en welke is een der eerste huizen die zy bezoekt? Maer eerst moet men verhalen helgene er eenigen tyd te voren in dit huis gebeurde.

Een religieus, wiens talent, iever en deugden genoegzaam gekend zyn om geenen lof te vereischen, de erw. P. Eucher, overste van het klooster van Argenteuil, was te lande te midden eenen slagregen, by passerde voorby gemelde huis, en het open ziende, vermeende hy in den gang een weinig te mogen schuilen; maer de vrouw des huizes had hem nauwelyks gezien of zy jaegde hem weg met eenen vroe, hem uitscheidende by middel der beleedigingen die zy meermaels haren man tegen de kloosters had hooren uitbraken.

De ootmoedige religieus ging weg, vergiffenis met den mond en het hert schenkende, en er by voegende dat hy gelukkig zou zyn indien God hem de gelegenheid gaf van aen deze vrouw te bewyzen hoe zeer hare gevoelen opzichten de kloosters onrechtvaardig waren.

Nu, 't was die vrouw, welke eerst van den cholera aengerand werd, en daarna haren man. Zy lag welhaest op haar uierste, en wanneer men den onderpastoor der parochie wilde roepen, vragde zy dat men den erw. P. Eucher zou doen komen. Hy kwam en vertrooste haer. Zy stierf welhaest zoo als haer man. Een persoon die gelast was het huis te bewaren, werd ook door de kwaal getroffen en overleed isogelyks.

Wy hebben het gezegd, geene aanmerkingen zyn er noodig: de feiten spreken er luide genoeg. Het was overigens het eerste huis van het gelucht waer de kwaal zich vertoonde.

De *Bien public* berigt dat de wet van kerkgoeddievery zal worden gestemd in den beginne van den aenstaenden zittid.

Dat verwondert ons weinig. De geest van omwen-

De molen van Frauenburg.

(2^e VERVOLG EN EINDE.)

En jaer en een dag waren er met de uitvoering dezer werken verlopen, en Elsbeth had bestendig aen haar vriend gedacht, die, overeenkomstig de belofte aen zyn weldoener gegeven, haer geen berigt van zich had doen toekomen. Zy was bekend met de schikking tusschen den domheer en haer vader gemaakt, en zulks was ook de jonge kabinetwerker, die haer vader tot zyn schoonzoon had gekozen, en die nu gedurende eenigen tyd in huis was geweest. Er was in geen enkel opzigt iets op hem te zeggen en hy gedroeg zich zoo beleefd en eerbiedig jegens het jonge meisje, dat zy geen afkeer van hem had; maer de eerste liefde die in het jeugdighart ontbrandt, wordt niet zoo ligt uitgedoofd, al mogen haer gevaren en hindernissen dreigen.

— Maer hoe denkt hy over u? Heeft hy u niet reeds voor eenen andere liefde vergeten? Of is hy misschien dood? Aen deze gedachten durfde zy geen voedsel geven; maer zy vroeg zich zelve dikwyls af.

— Hoe zou het toch met den goeden Reinhold gaen? Wy zullen de vraag beantwoorden.

Hy was, zonder enig ander avontuer, te Dantzig aengekomen, zeer vriendelyk ontvangen en spoedig behoorlyk gehuisvest. Toen hy zyn reiszak ontpakte, vond hy de kleine beurs die de goede moeder Helbron stil daerin had gelegd. Met dit geld kocht hy op de Dantziger kermis de zondagsvoorwerpen die hy dacht dat Elsbeth's ouders

zoozel als haer zonden kunnen te pas komen, en zond die, met de vriendelykste groeten, door eenen vrouw uit Frauenburg, die de kermis had bezocht. Dit had kosten tyd na zyne aankomst te Dantzig plaets. Terwyl hy nauwgezetz zyne pligten waarnaam, ging de tyd zeer eentoonig voorby; maer hy dacht gedurig aen Elsbeth en telde ongeduldig de dagen en oogenblikken die hem nog van de vervulling zynen verwachtingen scheidden.

Eindelyk was de beproevingstyd ten einde, en na zyn ontslag verkregen te hebben, en voorzien van de beste getuigschriften zynen patroonen, betrad hy met haestigen tred den weg die hem tot het doel zynen wenschen moest brengen. Hoe kon en zou de eerwaerde domheer voor hem zorgen? Wel is waer, had hy ook by geruchte van de oprigting eenus molens te Frauenburg gehoord, maer by zyne bekendheid met de gelegenheid der plaets, kon hy er geen geloof aen hechten.

Den avond voor den beslissenden dag kwam hy te Frauenburg aen, en aenschoude met verbazing een molen van eenigen omvang, zonder echter den minsten schyn van water, en een toren, in de nabylheid van Helbron's huis.

Hy ylde naer de woning van den menschlievenden domheer. Deze laetste had hem sedert bunne scheiding niet uit het oog verloren, en had de beste berigten van hem uit Dantzig bekomen. Hy ontving hem nu met de grootste vriendelykheid.

IV.

Den volgenden dag zou het nut van den molen en van

den toren blyken, en eenen groote menigte menschen had zich uit den omtrek verzameld, ten einde het schouwspel by te woonen. Hartsman insgelyks, wien liefde en angstig verlangen den slaep uit de oogen hadden gehouwen, was met het aenbreken van den dag opgestaan en naer Helbron's woning geyld, ten einde te zien of Elsbeth reeds op was, want het was den vorigen avond te laet geworden om haer op te zoeken; zyn weldoener echter had hem de beste berigten omtrent hare gezondheid en getrouwheid medegedeeld. Dit proefjaar was voor beiden het zekerste bewys van hunne wederkeerige opregte genegenheid, want Reinhold had ook te Dantzig de aendacht eenen jonge en ryke weduwe tot zich getrokken, die hem duidelyk genoeg had doen bemerken dat zy er niets op tegen zonde hebben om hare hand te schenken; maer zyne liefde voor Elsbeth deed hem aen geene andere denken. Alzoo, even als de zuiverheid van het goud door het vuur beproefd wordt en met vernieuwen glans daeruit te voorschyn komt, wordt ware liefde en vriendschap door eenen lange scheiding bevestigd.

Hy naderde het huis met schroomvalligheid, en by bemerkte dat Elsbeth insgelyks met het kriecken van den dag het bed had verlaten en bezig was met bloemen in den tuin te plukken, ten einde de kamer met de vergankelyke giften van den zomer, als voor een groot feest, te versieren.

Hy sloop zacht door de geopende tuindeur; zy stond met haer rug naer hem toe, en beschouwde met aendacht de bloemen die zy verzameld had; diep in gedachten ver-

zonken, klonk haer op eens een « goeden morgen, Elsbeth, » in de ooren.

Zy keerde zich haestig om, en zag hem waeraen zy juist dacht, voor haer staen. De bloemen vielen uit haer losgelaten boezelaer, en beiden groetten elkander regt hartelyk. De vastheid van hunne wederkeerige liefde was door hunne lange scheiding gebieken.

Een uertje ging spoedig in een nabyzind priël voorby met vragen en antwoorden en gelukwenschen, het bespreken van de gelukkige vooruitzichten eenen zoo vurig verbeide toekomst, toen Elsbeth zich herinnerde dat zy voor den vroegen maeltid harer ouders moest zorg dragen; en Reinhold vergezeld haer naer huis, waeraen zoo vele liefkoozde herinneringen verbonden waren, en alwaer hy door beide ouders van harte welkom werd geheeten.

Intusschen was de zon steeds hooger en hooger boven den horizon gestegen, en de leden van het kapittel begaven zich naer de molen-gebouwen, die voor deze gelegenheid vrolyk versierd waren, ten einde het werk van hunnen gelserde collega in aenschouwen te nemen. Zy waren omringd door eenen talryke menigte nieuwsgierige en belangstellende aenschouwers.

De kleine sluizen, waerdoor het kanael van de rivier was afgesloten, waren eenigen tyd te voren op bevel van Copernicus geopend geworden, en onmiddelyk stroomde het water, al borrelend en spartelend door de opening, en de schuimende golven vervolgden den weg zoo wyselyk voor hen gereed gemaakt. Niet ver van den molen

teling gaet altyd vooruit. 't Is de geschiedenis van alle tyden, van alle volkeren. 't Is een wagen die de belling afrydt, en gedurig sneller en sneller, dieper en dieper rolt.

Sukkelaars beelden zich, och arme! in dat de liberalen zullen eindigen met zich wat te matigen. 't Is eene strafbare verblinding. Is het immers geene wet, hnn door de logie gegeven, van altyd verder en verder te gaen.

Wat zeide men over veertien jaren? — Scheiding van Kerk en Staat, de pastoor in de kerk en de burgemeester op het stadhuis. Thans zegt men: De burgemeester zal burgemeester en op het stadhuis en in de kerk zyn.

't Is traspwegz dat de vrymetselary hare plannen bewerkt, de volkomene vernieling van het christendom en deszelfs vervanging door de vrydenkerij.

KEIZERIN CHARLOTTE.

Men leest in de *Satira* onder dagteekening uit Triest van 12 oktober.

De gezondheidstoestand van keizerin Charlotte van Mexiko is geenszins verbeterd; integendeel, zy heeft eene zeer onrustbare wending aengenomen. Gisteren zyn nog vier ziekiendienaers van ons burgerlyk hospitaal in alleryl naar het kasteel van Miramar geroepen, ten einde voor alle gebeurlyk bereid te zyn.

De ongelukkige prinses weigert in hare aenvallen van krankzinnigheid alle voedsel, daer zy vreesd vergiftigd te worden. Heden heeft eene geneeskundige raadpleging by de doorluchtige zieke plaats gehad.

Men leest in den *Mémorial diplomatique*:

De keizerin van Mexiko heeft nog het kasteel van Miramar sedert hare terugkomst uit Rome niet verlaten. Hare gezondheid bevindt zich in denzelfden toestand.

Keizer Maximiliaan is by depeche van 6 dezer van dit droevig ongeval verwittigd. Men verwacht zyne bevelen, om de schikkingen te nemen, welke de gezondheidstoestand van keizerin Charlotte vergt. Men verneemt dat zy naar het kasteel van Laeken zal worden gebracht zoodra zy de vermoeyenis der reis zal kunnen doorstaan.

Op het laetste oogenblik ontvangen wy tydingen dat de geneesheeren, welke keizerin Charlotte verzorgen, zouden verklaard hebben dat zy hopen dat de waenzinnigheid der prinses maer tydelyk zal zyn.

De laetste berichten melden eene groote verbetering in den toestand der prinses, die reeds begint te wandelen en zich bezig te houden met de muzyk en de lezing. Haer aenstaende terugkeer naar Mexiko wordt niet als onmogelyk aenschouwd. De doktors meenen zelfs dat dit een groot middel van geneezing zou zyn.

SPANJE.

De vrymetselary wil de vernieling der kleine landen en hunne samensmelting tot groote staten. 't Is hetgeen zy thans tot een zeker punt heeft uitgevoerd voor Italië en Duitschland. 't Is hetgeen zy wil voor Spanje en Portogael. Wy lezen in den *Nouveliste* van Ronaen:

« De brieven uit Spanje gaen voort met den toestand dezes lands af te schilderen als onrustwekkend. Maerschalk Narvaez, op wiens geestkracht rust het heil van het ministerie en misschien van het koninglyk stadhuis, is ziekeleyk. De rykskas ligt droog. Kortom, men verwacht zich aan eenen nieuwen en aenstaenden oproer. Die achter dien oproer bewimpelen hunne ontwerpen niet. Daer is kwestie van op den troon thans bezeten door koningin Isabella te doen klimmen den vader des jongen konings van Portogael, koning Dom Fernando, onder den naam van koning der Iberische Vereeniging. By het overlyden van dezen prins, zou hem opvolgen en den troon van Portogael uit de vaderlyke erfenis samenvoegen. De vereeniging van Spanje en Portogael ware op die wyze voltrokken.

werd de val sterker, zoodat het water met grooter snelheid begon te vlieden tot dat het ten laetste met geweld op het groote schepprad stortte en door de angstig wachtende menigte met gejuich ontvangen werd. Zakken met graen stonden daer gereed, ten einde het nut en de gepastheid van de inrigting, die het voortbrengsel der aerde tot gebruik voor den mensch geschikt moest maken, te bewyzen. Het groot rad wenfelde spoedig in snelle beweging onder de kracht van het water rond; de nauwkeurig passende steenen maelden de voedende vrucht des velds, en de geopende zakken werden met fyne witte bloem gevuld.

Het was slechts na enige dagen toen het water zich van het medegevoerde slyk had ontdaan, en even zuiver en helder daerheen vloot als in de rivier, dat de machinerie van den toren werd beproefd. Na de raderen van den molen in beweging te hebben gebracht, vloede het water naar het lager gedeelte van den toren, en werd van daer in de huizen der domheeren, die boven op den domkerkhof gelegen waren, heengeleid.

De toren was van kettlingwerk voorzien, hetwelk rond twee tonnen liep, waer van het onderste gedeelte in beweging werd gebracht door een rad, hetwelk door het water werd gedreven. Aan deze kettlingen, waren emmers vast gemaakt, die, als zy het bovenste gedeelte van het gebouw bereikten, hun water in een wyden trechter uitsortten, dat de ingang vormde eener lange buis, die, verbonden met een tweede onderaardsche, het water naar een zeer diepen, achthoekigen bewaerbak boven op den heuvel voerde, van waar andere buizen het in de woningen der domheeren bragten. De emmers daelden, na zich geleidigd

» Dom Fernando is broeder van prins Aelbrecht, echtgenoot van koningin Victoria, en zyn zoon, de huidige koning van Portogael, is de schoonzoon van koning Victor-Emmanuel en zwager van prinses Clotilds-Napoleon. »

HANDELSBERIGTEN UIT PARYS.

20 oktober.

GRANEN. — De pryzen van het meel hebben juist denzelfden koers gehad als de vorige week; kalm en zelfs wat gedaeld op maendag, dynsdag en in den voormiddag van woensdag, hebben zy 's woensdags 's avonds en donderdag heruomen, om wederom te vallen vrydag 's avonds na dat men de berigten uit Londen en uit Liverpool ontvangen had.

Men begint te begrypen dat het meel niet kan afslagen zoolang het ongemalen graen niet eerst afslaat. Trouwens, het graen is nergens in afslag. Hetgeen zelden voorvalt, is dat de verledene week het graen en het meel aen gelyken prys stond.

Chartres, dat een groot en aanzienlyk gemaal heeft, zal dit jaer den grootsten invloed niet uitoefenen op de andere merken van Parys. Onze gezegteinder is thans veel grooter, en de ernstige koophandel moet zich nu veel meer bekommeren met Londen en Liverpool, en met de markten van Marseille, van Duinkerke, van Nantes en van Bordeaux, dan met de geringe op- en afslagen van Chartres.

Hetgeen deze ooze aenmerking schraegt, is dat de aenkomsten van Marseille minder indruk te Parys gemaakt hebben dan de opslag van Londen en Liverpool, en echter is de oplossing van het vraagstuk van den op- en afslag onafscheidbaar aen elkanderen verbonden: opslag om den invoer te bevorderen en ons den overvloed te bezorgen die den afslag bybrengt.

De afslag kan geen stand houden indien hy niet steunt op ernstige invoering, en daer zyn wy des te minder gerust op, daer wy het alleen niet zyn die graen noodig hebben; Engeland koopt met ons mede op de merken der Baltische- en Zwarte zeeën, en het minste teeken van afslag dat zich op onze merken vertoont zou, zou het te haet nemen om zyne aenkoop te volledigen welke het nu in Amerika niet doen kan daer de oogst der tarwe aen gene zyde van den Oceaan slecht, zeer slecht gelukt is.

OLIE EN OLIEZADEN. — De sloorzietolie is omtrent aen denzelfden prys gebleven. Hare strekking is onbepaald gebleven. Men weet dat de sloorzietolie goed geweest is, en gevolgelyk, wat vroeger of wat later, moet de graenstapel hersteld worden. Indien het inlandsch graen raer wordt, het indisch zaed wordt veel aengeboden, en, by opslag, komt dat goed te pas by de oliezen. De peterolie komt ook fel in gebruik, zoodat men zich byna aen geenen opslag verwacht tegen de maand january.

— De goede oude wynen blyven by voortdoring gezocht worden. De opslag houdt aen, op de zuider wynen byzonder.

IETS OVER WELLEN.

Wat is het toch voor een gedurig gerazel over Wellen: « Onze lieve Heer is daer aen 't preken; hy zal hen wel murw maken; half Wellen is getroffen door den cholera; Wellen had al lang iets verdiend; wat is er dan daer in het spel? Is Wellen dan zoo een slecht volk? » Om van al dat gekazel iets zekers te weten, heb ik eene wandeling naar Wellen gedaan.

Wat de cholera betreft, Wellen is beproefd geworden, byna gelyk geheel het land; maer God heeft daer alleen eene waerschuwing willen geven; nog al enige gevallen zyn er geweest, doch de meeste op eene zachte wyze; enige dooden heeft men te betreuren, voor het grootste deel zwakke personen. Byna allen hebben zich tot God begeven, publieke gebeden gedaan in kerk en in huis; met de processie zich tot den H. Rochus te Ulbeck en naar O.-L.-Vrouw van Cortenbosch begeven; byna allen hebben eene heilige communie tot verzoening aen God opgedragen. Zy zyn verhoord geworden, en op dit oogenblik is er geen spoor meer van cholera.

te hebben, weder naar beneden, en rezen, na zich gevuld te hebben, opnieuw naar boven.

Dit kunstwerk overtrof dan ook aller verwachting, en verschafte aen den uitvinder de dankbaerheid zynner ambgenoten, die tot nog toe verpigt waren geweest met veel moeite en kosten zich van dat onoatheryk element uit de rallie te voorzien.

Reinhold werd, door den invloed van Copernicus, tot hoofdopzigtzer van den nieuwen molen, met eene ruime bezoldiging, aangesteld; en na een paar weken werden de geliefden door den zegen der ouders er der Kerk aen elkander verbonden, en verkregen alzoo de vroeger ongedachte vervulling hunner wenschen, door eene daed die in hunne oogen byna een wonder scheen en een zegen werd voor volgende eeuwen.

Overeenkomstig zyne belofte, verrigtte Copernicus zelf de huwelykspiegtyheid, en hield te dier gelegenheid zulk eene ernstige toespraak over Gods leidingen, waerdoor Reinhold door zekste en strenge beproevingen tot de vervulling zynner schooneste verwachtingen werd gebracht, dat niet alleen h t bruidspaar, maer ook de tairyke belangstellenden in deze gebeurtenis grootendeels versterkt werden in hun vast vertrouwen op de liefde en de goedheid van onzen Hemelschen Vader.

Dat de bruidlofskoecken en andere geregten toebereid waren uit bloem, met de meeste zorg door den bekwaamen bruidegom in den nieuwen molen gemalen, tot groote voldoening van de geachte schoonmoeder, vereischt geene byzondere vermelding. Ook behooven wy er niet by te voegen dat de jonge paar gelukkig met elkander leefde, en dat op den behooryken tyd vader Reinhold het niet

Is Wellen dan zoo slecht als men het afschildert? Ziehier wat ik op myne wandeling ervan heb vernomen:

Ik heb in Wellen gevonden wat men op weinige dorpen vindt:

1° Eene societeit van den H. Vincentius, in 1836 opgerigt, bestaende uit 52 werkende leden en nog al een aanzienlyk getal eereleden, die veel goed aen den armen gedaen heeft en nog doet.

2° Het broederschap der H. Familie, bestaende uit meer dan 300 leden, van allen slach, ouderdom en konditie.

3° Eene congregatie van over de honderd jonge dochters.

By het minste feest worden de biechtstoelen bezet, de heilige communiebank bestormd, de kerk vervuld. Is dat volk dan zoo slecht? hoort eens hier: Men vindt in Wellen wat men in onze dagen overal vindt; enige slechte kerels zyn bekwaem om veel gerucht te maken, en de wereld redeneert gerne van eenigen over allen. Er zyn te Wellen enige bedorvene, ja, ver in de boosheid gevorderde mannen, en die hebben gemeend het kwaed ver te kunnen brengen; tot dat einde hebben eenigen van de kopstukken, geleid door mannen van het nieuw licht, en byzonder door eenen overal beroemden knoeijer uit het pattattenland, over omtrent tien jaren een liberael komiteit, een afzetsel van het liberael buiskomiteit van Tongeren, in Wellen opgerigt; men zegt dat het zyne wetten krygt van de hooge logie der framaçons van Brussel. Het moet wel zoo zyn: want men beroemt zich veel door de gunst van den grootmeester te kunnen, zelfs van burgemeester en schepenen te kunnen doen noemen dien zy willen. Zou het daerom niet zyn dat don Buismans-Sinjoorke uit het Pattattenland dezer dagen zoo dikwyls in Wellen is geweest om modellen te nemen, om eenen nieuwen burgemeester, en zou het lukken, twee schepenen te laten bakken in den oven van de hooge framaçonnerie? Het ordewoord is onder de kopstukken gegeven: de oude moet weg! Wy willen hem niet meer! maer stil en zachtjens, wy moeten hem fynjtes lappen: zyne van de ouzen moet in de kiezing van den 30 maer insluipen...

Wat er van is of niet, zie wat ik voorzeker te Wellen verder vernomen heb, hoe enige liberalen Wellen hebben beklad en verder nog zouden blyven willen bekladden; zy hebben begonnen, volgens de slechte gewoonte der boozen, met liegen, de priesters, kloosters en brave menschen te bekladden, de religie en de heiligste zaken te bespotten, blasphemien op blasphemien uit te spuwen, slechte gazet-ten, vuile en tegen den godsdienst strydende, ja, tot ketterische boeken in de gemeente te verspreiden; enigen hebben zich laten verleiden; zy hebben nog al verder anderen bedrogen, eene party gevormd.

In het jaer 1860, is, alhoewel tegen dank der kopstukken de heer Bellefroid burgemeester benoemd. Hebben de liberalen zich dan door hem laten geleiden, zich wyslyk laten bestieren? Verre van daer; de hoofden van het liberael komiteit kennen geene onderverping; zy moeten meester zyn, domineeren door zichzelf en door de hunnen; de burgemeester moest maer een instrument zyn van hunnen haet, vervolging en onderdrukking der katholieken. Wellen heeft er een staeltje van gegeven: ondanks het verbod van de politie, hebben zy het vaandel der revolutie uitgesteken, een helsch gerucht gemaakt rond kerk en klooster, in het midden van het dorp, tusschen het losbranden van snaphanen, onder de oogen en vensters van een der schepenen; uren lang, tot diep in den nacht, de akelige kreten van Robespierre uitgebuldert: *à bas la calotte! à la lanterne!* dat is: weg met den priester! aen de galg! Over andere menigvuldige feiten, de eene slechter dan de andere, werp ik den sluier. Troost-ryk is het dat er maer enige en weinige belhamels de oorzaak van dat alles zyn.

Ik ben tevred van myn uitstapje, nu ken ik Wellen voor goed. Ziehier myn oordeel over dat volk: In Wellen zyn maer enige, zeer weinige booze kerels, die alleen willen heerschen; daarvan

beneden zich achte hen met eene zeer nette wieg te ver eeren, die hy zelf vervaerdigd had, en waerin hy zyn geliefd kleinkind mogt zien liggen.

Het is reeds meer dan dry honderd jaren geleden dat Copernicus op deze aerde leefde. Hy stierf den 12 juny 1543. Een grafsteen met een opschrift, dat nu niet meer leesbaer is, bedekt in de domkerk te Frauenburg zyne aerdsche overblyfselen; maer de molen door hem gebouwd doet nog met dankbare herinnering aen den zegen denken die door hem in den omkree werd verspreid. De zoogenaemde kunsttoren staet er nog steeds, en tart stevig en ongedeerd de tand des tyds, als een getuige van de sterkte der oude bouwkunst; maer de vernuftige machinerie, die hy in zich bevatte, is sedert lang in onbruik, door de nalatigheid der nakomelingschap.

En in den toren gemetselden platten steen, met een opschrift, verhaelt aen den reiziger en vreemdeling het gebruik van den toren. Het opschrift luidt als volgt:

Hic patitur aquae sursum proferre coactae,
Ne caret sitiens incola montis ope.
Quod natura negat tribuit Copernicus arte:
Unum pro cunctis fama loquatur opus.

Hetgeen, vertaald, nagenoeg aldus luidt:

« Hier worden de wateren verzameld, ten einde opwaerts te vloeijen, opdat de bewoners van den heuvel hun dorst mogen lesschen.

« Wat de natuur ontzede, daerin heeft Copernicus door kunst voorzien. Laet de Faem dit werk vermelden als een voorbeeld voor velen. »

die fyne werking tegen de overheid. De heer burgemeester zou er wel iets van kunnen weten... Daer zyn enige lichtgelooiven die de fyne liberale lont niet rieken, die zich met den neus laten leiden; anderen die nog al gemakkekyk den duivel een keersje te branden zetten; maer het overgroot getal zyn brave, kloekmoedige mannen, die durven voorkomen, en zich nooit laten foppen Laet de framaçonnerie maer uitkomen met hare helsehe plannen, die zy in sommige plaetsen reeds aen den dag brengt, zoo als het verbieden van processien, algemeere bedevaerten, het schenden der kerkhoven, den priester buiten de school zetten, de roofwet der kerkgoederen, enz., dan, en dan voor goed, zult gy de Wellemans leeren kennen, en gy zult niet meer zeggen dat Wellen een slecht volk is. Don Buismans-Sinjoorke uit het Pattatten land en C^e zal er welhaest in Wellen kael van afkomen, en ik wensch hem denzelfden voerspoed en te Ulbeck en te Houppertingen.

Sinjoorke, Sinjoorke, daer is te veel zeep aen den steert van den os! gy zult met uw gespan nooit op het stadhuis geraken met gansch uw liberael prulkomiteit.

Als het by 't liberael beslis
Dynsdag weërom eens kiezing is,
Dan krygt Sinjoorke met veel gedruis
Eene lange, lange buis.

En hy is van de brug in 't waterke gevallen, falidera!

KULLAGIE.

Ik passeerde de verledene week voorby eene kleine parochie, waer van de inwooners braef en eenvoudig zyn, maer ongelukkiglyk wel nu en dan wat diep in het glas kyken. Ik bleef staen by een klein bevallyg huisken dat men aen het opbouwen was, jnist buiten het dorp. Hier, zei ik in myn zelven, zullen waerschynlyk twee of dry gelukkig menschen op hunne renten komen leven, en hunne dagen in vrede slyten; ik zou zelf zoo gelukkig willen wezen. Ja maer, terwyl ik daer zoo droomde, was een der metersdienaers tot by my gekomen, en zyne muts in de hand: « Mynheer, zeide hy, gy moogt wel binnen komen en het huis examineeren, 't is zoo bevallyg; het zyn de jufvrouwen N..., die er gaen woenen... Schoon hof en bosquet van achter, met vyver, en eene wei voor twee koeijen; 't zal reg lief zyn... en zoo voort, en zoo voort. » In een woord, die diender was zoo welsprekend dat men zou gezeid hebben dat hy zyne studien in eene middelbare school gedaen had. Wie had er aen zooveel beleefdheid kunnen wederstaen? Ik niet; ook trok ik binnen. Van plaets tot plaets, alles wordt my getoond, uitgelegd, geprezen door mynen geleider: hier is de keuken, daer de eetplaets, dit is een kabinet, hier moet de trap komen, en daer de ingang van den kelder. En nog veel vyf en zes. Maer zie, op eens neemt myn vriend metselaer zyne klak, en begint myne botten, die in 't geheel niet vuil waren, af te vagen en ze vuilder te maken dan te voren. Daer, zei ik, al die beleefdheid is eene jeneverbeleefdheid, 't is intrest en anders niet. Maer patientie, dat zy een druppel drinken, dat is toch geen kwaed, als het niet te veel is, en die metsers zyn toch brave en christene werklieden.

Waren al de metselaers gelyk dezen, wy zouden niet te vreezen hebben; maer thans, in oktober, zullen er wel anderen op gaen komen, ook metersdienaers, framaçons gespuis, die ook welsprekend en beleefd zullen zyn, die ook de schoenen of eerder de mouwen zullen komen vagen, die ook al hunne schoone werken aen den dag zullen brengen, en die ook aen de kiezers niet eenen stuiver driakgeld zullen vragen, maer die hunne stem zullen afbedelen voor de aenstaende kiezingen.

Voor die soort van metselaers moet er wat beter opgelet worden, om ons in den zak niet te laten steken... Een stuiver drinkgeld moeten wy geven aen arme werklieden, maer onze conscientie verkoopen aen liberalen of framaçons, dat nooit! En zoo zullen de lezers van het *Recht* altemael doen.

KERKELYK NIEUWS.

Den 4 oktober heeft de Paus zich naar de Sint-Pieterskerk begeven en 't eindbesluit omtrent de canonisatie der zalige Paola della Croce en Leonardo do Porto Maurizio afgezonden. Hunne heiligverklaring zal te gelyk met die der Gorinheemsche martelaren, op 9 juny des volgende jaers, met het groote herinneringsfeest van de dood der apostelen Petrus en Paulus, plaats hebben, Tevens is de zaligspreekking van den Franciskaner monnik, Benedictus van Urbino, ingeleid. Het voorbereidend geheime konsistorie zal tegen het einde dezer maand worden gehouden; alsdan is de Paus voornemens om in eene allocutie de katholieke Christenheid bekend te maken met al de gevaren, welke Rome te verwachten heeft na het vertrek der fransche troepen.

STADSNIEUWS.

Zyne Hoogw. de bisschop van Luik heeft aen de geestelykheid en aen de geloovigen van zyn bisdom eenen bevelbrief toegeschreven om hun het werk van den St-Pieters Penning aen te bevelen, hetwelk de gevaren en de noodwendigheden van het pausdom thans zoo noodzakelyk maken voor de verdediging der Kerk.

— Ziehier nadere berigten over den schrikkekyken brand zondag nacht te Haelen uitgerbensten en waer van wy in het nummer van verleden woensdag gesproken hebben.

Tusschen zaterdag en zondag nacht is er te

Haelen, by Diest, een verschrikkelijken brand losgebeest. De huizingen bewoond door de heeren De Booser, zoon, en Schepmans, gemeente-ontvanger, beide op de merk gelegen, zyn, met al wat zy bevatteden, vernield; dry andere huizen zyn zeer sterk beschadigd; negen groote schuren, toebehoorende aan verschillende eigenaars, allen aan elkander palende, dewelke opgevuld waren met duizende mantels granen en omringd door verschillende myten, alsook verschillende stallingen zyn vernield; acht hoornbeesten en 3 verken zyn in de vlammen omgekomen. Gelukkigly heeft men geene menschenlevens te betreuren. De verslagenheid is algemeen en de schade onberekenbaar.

Dezen nacht is er weér eene koei gestolen uit de vetweide van M. Hyacinthe Vanham, van Terbiest. Het is reeds de tweede van dit jaer en verleden jaer nog eene, dat maekt dry, van denzelfden heer; en eene verleden jaer, te Zeppen, op het kasteel van M. de Pitteurs, dat is vier; en niet eene die ontdekt geworden is. Te Melveren verschieden twee grove diefstallen, en niets wordt ontdekt; by M^o weduwe Vanruten, aen de statie, wordt voor 50 a 60 frs. vleesch uit den haek gestolen, en niets wordt ontdekt. De diefstallen zyn hier aen het orde van den dag; wat zal er dezen winter dan geschieden? Zeker is het dat men niet meer gerust zal kunnen slapen. Het is trouwens veel gemakkeliker eenen armen reizenden passant op de merk by den kraeg te vatten, hem zyn paspoort af te vragen, en dan in de herbergen gaen te b'agueren: ik heb er, be... weér een gepakt, by had geen paspoort: ik zal hem dezen keer hebben, enz. » Daarvoor moet men niet veel spitsvinnigheid bezitten, om Jan en alleman aen te houden en naer zyn paspoort te vragen; dat kan Willekanon ook. Maer diefstallen ontdekken, de openbare veiligheid der burgers handhaven, dat is wat anders. Zou de regering het nog niet noodig oordeelen de politie herintertigen en op andere voet te stellen? Het is niet genoeg van een mandaet van raedsheer aen te nemen en op zyne twee ooren zich te slaep te leggen; de burgery eischt meer voor hère intresten en veiligheid. Wy vragen het regit, is er in St-Truiden een grove diefstal ontdekt geworden? Wy gelooven van neen. Paspoorten worden er by hoopen gevraagd aan arme duivels van reizigers, maer de groote dieven blyven loopen.

Twee boerenjongens van de kanten van Gortenhosch en Zeppen gingen laetstleden met een tibury naer de kerns van Beers, om zich eens goed te vermaken, maer een ongeuk komt noot alleen. Een van beiden, genaemd V... was op een bevalig meisje vertief; maer te vergeefs; zy wierd van haren ouden vader bewaakt; hy had haer geen enkel woordje kunnen spreken; het was reeds elf ure als hy in hnn gezelschap trad; doch had hy niet lang tyd om haer van liefde te spreken, of zyn toekomstige schoonvader gaf hem twee hevige kackslagen, die hem een kwartier daarna nog deden uit den neus bloeden; maer dit was nog niet genoeg, hy moest nog het werpen van stoelen ond'rstaen. Zelfs hy wilde hem den stoofdeksel toesturen toen andere menschen tusschen beide gingen, ziende dat V... geen enkel woordje tegensprak.

De goede verzorging van den geneesheer heeft hem toch spoedig weér hersteld.

Vershillige tydingen.

De denkwyze, dat het hier in tyden van zmetziekte schadelik is, heeft onder de bevolking van Luik zooveel geloof gevonden, dat gedurende de drie maenden, dat de cholera gewoed heeft, veel brouwers niet hebben kunnen werken. Een der voornaemste brouwers van de stad heeft by heff onderzoek zynen boeken vastgesteld, dat hy viermaal min bier heeft verkocht dan gedurende hetzelfde tydspan van het vorig jaer.

Zondag laetstleden hebben de werklieden der suikerfabriek te Dixmude, hun werk gestaekt, omdat hun daghuur, op hun verzoek, niet van 1-20 fr. op 1-50 fr. werd gebragt. Maendag werkten zy nog niet, doch dynsdag hebben zy de verhooging van werklion bekomen.

Gedurende de week van 7 tot 13 oktober zyn er in Holland 1,760 beesten van de runderpest gestorven en 1865 in de twee vorige weken.

In de provincie zuid-Holland alleen zyn er 37,043 beesten gestorven of uit voorzorg afgemaekt, sedert het begin der ziekte.

Men heeft een schrikkelike tyding te Parys verspreid. Men spreekt van eene schipbreuk, waarby 800 personen zyn omgekomen die naer New-Orleans vaerden en waeronder zich den troep bevond, door de broeders Alhaisa gevormd, voor het exploiteren van den schouwburg van New-Orleans. Dit schip zou met man en muis zyn vergaen. Onder de artisten die zyn omgekomen noemt men den tenor Tapiau; Chenist, Caillaud, een jongeling die uit den Theater-Lyrique komt; Mery, basse; Vila, basse; de zusters Desterberch, Vronen, Eloïse Girard; Karel Alhaisa en veel andere, meer dan veertigpersoonen.

Frankryk.

Ziehier het verhaal van een der honderde rampen, door de laetste overstromingen in Frankryk veroorzaekt:

De heer baron de Romeuf, lid van het wetgevend korps, afgeveerdigde der Opper-Loire en kwesior der Kamer, bevond zich in zynen eigendom van Lavoute-Chillac.

Het was zes uren 's avonds: de dag daelde; de baron en zyne vrouw gingen zich aen tafel zetten voor het diner. Wanneer een dienstbode, bleek en aengedaen, de eettael binnen stormde: — Mynheer de baron, gy moet vlugten! — Vlughten? Wat wilt gy zeggen? vroeg de baron verwonderd. — Ja, vlughten, het is hoog tyd! — Maer waarom?... — Zie en luister! En de dienstbode trok zyn meester by een venster, dat by open stelde.

De hemel was zwart, het regende en scheen reeds nacht; de duisternis spreidde zich als een rouwloers over de velden. In de verte hoorde men een dof, verward gerucht, als het wemelen van een verren donder, die vreemd en schrikkelik met iedere second vermeerderde.

Door hun wonderbaar instinct verwittigd, loeiden de dieren in hunne stallen, door noodlottige voorgevoelens aengedaen, terwyl boven het huis verschrikte vogels al schreeuwende rondvlogen. De wachthonden blaften wanhopig en poogden zich van hunne ketenen los te rukken.

Het was een schrikkelik schouwspel, dat diep ontroerde.

De baron besefte dat een groot ongeluk naderde en er geen minuut meer te verliezen was. Inderdaad de dyken die den stroom binnen zyne oevers hielden waren doorgebroken, en het woedend water naderde als een rollende muur. Men moest zich in alleryl op de vlucht begeven.

De baron de Romeuf had enkel den tyd om uit

een meubel eene som van 6000 fr. te nemen die er in lag. De baronnes wilde eerst hare juweelen redden, doch het was te laet en men droeg haer weg. Men maekte de honden los, men liet het vee uit de stallen en ieder begaf zich op de vlucht.

Tien minuten later sloeg het woedend water tegen het kasteel, dat in de duisternis instortte.

Wanneer het water was afgelopen, gingen de heer de Romeuf en zyne lieden zien hoe groot de aengerigte schade was. Zy konden hunne oogen niet gelooven: op de plaats waar het kasteel had gestaan lagen er slechts nog eenige steenen; het water had alles mede gesloopt.

Men deed opgravingen, denkende dat de overstroming dingen had bedolven, en niet alles had weggespoeld: het was te vergeefs: men vond niets dan eene flesch brandewyn, die op de schouw der eettael had gestaan, en die in de zand, onbeschadigd en gestopt lag!

Op eenen hoogen afstand van daer, aen het hooge van eenen peereboom, zag men iets hangen: het was een cachemier der baronnes. Dit was alles wat men redden kon: eene flesch likeur en eene schal, door de modder bedorven en bevuild. Van geheel het kasteel, eenigen tyd te voren nog zoo weelderig, vol geluk en leven, bleef er niets meer over. De Loire had in eenen nacht alles verwoest!

Italië.

Men leest in den MOVIMENTO: « Eene byzondere depeche der ITALIA, van Napels meldt dat het spaensch gouvernement den paus het paleis der Alhambra te Orenada totverblyfplaats heeft aangeboden, en dat het andere koninglyke paleizen te Seville en in andere steden van Andaluzië ter zyver beschikking heeft gesteld. Isabelle II zou een eigenhandigen brief in dien zin aen Z. H. gezonden hebben. »

De spaensche stoomboot VATICANO is naer Civita-Vecchia gezonden, en in het geval dat de paus zou aenemen, zal er een spaensch fregat volgen. »

De korrespondentiën uit Sicilië schetsen een droevig tafereel van den toestand die er heerscht. In de hoofdstad Palermo duren de aenhoudingen voort, doch vooral onder de priesters en kloosterlingen. Al de paters van een capucien-klooster zyn gevangen genomen en in het gevang gesloten. Ook heeft de opstand zich niet bepaeld by de stad Palermo, maer strekt zich uit door gansch het land. Even als de hoofdstad over eenige dagen, is de stad Castellamare en zyn nog andere steden in het bezit der oproerlingen gevallen.

Mexiko.

Den 30 oktober aenstaende, zullen de zes transport-vaertuigen, gelast om de fransche troepen uit Mexiko, naer Frankryk terug te voeren, zee kiezen. Het wordt bevestigd dat generaal Castelnau de grootste volmacht heeft, om keizer Maximiliaan te dwingen afstand te doen van den troon, als hy niet bewyzen kan dat hy zich in Mexiko staende kan houden en aen zyne verbintenissen jegens Frankryk kan voldoen. Om dit regt te bekomen, verzeekt men zelfs dat er mogelykheid bestaet, dat de kabinetten van de Tuileriën en Washington zich onderling zouden uestaan voor het verfeffen der mexikaensche schuld. De amerikaensche diplomatie zou hiertoe des te meer geneigd wezen, omdat zy er aen houdt den republikeinschen vorm in Mexiko te herstellen.

Er is een oostenryksch vaertuig naer Mexiko vertrokken. Men veronderstelt dat het keizer Maximiliaan wel zou kunnen terugbrengen. Wel heeft hy eenen brief geschreven, waarin hy het voornemen aen den dag legt om zynen troon te blyven verdedigen, het wankelbaar deen dan ook zy; maer het ongeluk dat zyne gemalin heeft getroffen zou hem wel van besluit kunnen doen veranderen.

Burgerlyke stand der stad St-Truiden

Aengiften van den 20 tot den 27 oct. 1866.

GEBOORTEN.

Mannelyk 6. — Vrouwelyk 3.

HUWELYKEN.

Vanmol, Augustinus, met Plevoets, Lucia.

OVERLYDENS.

Donnay, Bartholomeus, oud 40 jaren, onder-officier. Lecler, Maria-Cath.-Marg. wed. van Martinus Vanstralen. Seron, Anna-Maria, oud 50 jaren, ongetuwd. Debruyn, Petrus-Henricus, echtg. van Barbara Spiritus. Een kind van 5 jaren.

MERKTPRYZEN.

ST-TRUIDEN. — 27 oct.

Tarwe, de 100 kil., fr. 33-00. — Koren, 22-50 — Haver, 19-00. — Garst, 26-00.

HASSELT. — 23 oct.

Tarwe, de 100 kilo, fr. 33-00. — Koren, id., 21-20. — Gerst, id., 21-50. — Haver, id., 18-40. — Genever, den liter, 80 centiemen.

DIEST. — 24 oct.

Tarwe, den hectolter, fr. 27-30. — Rogge, id. fr. 15-75. — Haver, id., 9-30. — Gerst, id., 15-60. Boekweit, id., 14-70. — Aerdappelen, de 100 k., 6-50. — Boter, den kilo, 2-25.

TONGEREN. — 25 oct.

Tarwe, de 103 kilo, fr. 35-00. — Koren, 94 kilo, fr. 21-00. — Haver, de 75 kilo, 14-25. — Garst, 94 kilo, 23-00. — Spelt, 112 kilo, 25-00. — Boter, halve kilo, 1-20.

WAREMME. — 23 oct.

Tarwe, de 103 k., fr. 35-30. — Rogge, 94 k., 21-00. — Haver, 150 k., 26-00. — Spelt, 112 k., 20-00.

HOLLOWAY'S PILLEN. — Het best bekende geneesmiddel. — De koude, de vochtigheid, en de mist veroorzaken ontelbare ziekten, de eerste twee verminderen het zenuwvermogen, de laetste bezoedeld het bloed. Deze vruchtbare bronnen van kwalen kunnen spoedig door Holloway's Pillen verdreven worden. Zy verdryven direct aen den omloop elke onzuiverheid door een bedorvene lucht hen toegebragt; en geven kracht aen het zenuwachtige gestel. Deze zyn belangryke punten om het menschelyk lichaem van ziekend te verzeeken. Holloway's Pillen, genezen, reinigen en wekken ieder orgaan op. Dezeel zyn schatbaar voor jigt, rheumatieke en waterzucht. By alle kwalen eigen aen den hals, borst, lever of maeg, zyn deze bewonderens waerdige Pillen beide zeker en krachtig. Zy bevatten geen kwikzilver, mineralen of nadeelige bestanddeelen.

MANNEN VAN BUITENGEWOONE ENERGIE EN STANDVASTIGHEID VAN KARAKTER.

Onder de mannen van buitengemeene Energie en

standvastigheid in hunne voornemens, die zich den weg tot de vermaerheid en het vermogen hebben gebaend, zullen wy, te regt, als voorbeeld van navolging voor allen, den beroemden Thomas Holloway noemen, in de gansche wereld beter bekeed door zyne Pillen en zyne Zalf; dan Professor Holloway. Het ligt niet in ons plan over zyne geneesmiddelen te spreken: wy hebben niets van hem te vorderen, noch iets tegen hem in te brengen; wy willen slechts, door eenvoudige, maer alom bekende daedzaken, toonen wat eene onverzettelyke wilskracht en een vast karakter kunnen doen: en wat eén man gedaen heeft, kan een ander ook ten uitvoer brengen, mits hy daertoe met hart en ziel besloten is.

Wy weten, dat de zucht van Napoleon den Grooten was, de wereld te veroveren; maer Holloway heeft meer en beter gedaen; in plaats van de wereldzeen met stroomen menschenbloed te verwen, en duizenden van menschen te doen omkomen, heeft Holloway er, door zyne wonderbare geneesmiddelen, even zooveel het leven gered, en in de huisgezinnen der bedroefden de blydschap doen herleven en heerschen. Hy maekt er geen op, de dooden weder op te wekken, maer hy geeft krachten aen den den kreupelen en den vermiekte; indien hy den blinden het gezigt niet heeft wedergegeven, hy heeft toch de pynen van den ydende verzecht, en degenen versterkt, die aen den rand van het graf waren. In de vier hoeken van de wereld hebben zyne praeparaten vertier gevonden, niet door het geweld der bajonnetten, niet aen het hoofd van gewapende legerbenden, maer door middel van de reusachtige koopvaardyschappen, die ze vreedzaam over den onmetelijken oceaan hebben vervoerd, maer elk gedeelte der beschaeftde wereld, waar een zieke kan aengetroffen worden.

Maer om tot eene zoo kolossalen arbeid te geraken, en eeng zoo wondervolle onderneming te verwezenlyke, doertoe is vernuft, energie, en schatten gouds noodig; zonder die drie verenigde voorwaarde, zou men er niet in kunnen sringen. En Holloway deed het aldus: Spaer den inkt van den drukker niet, » zegt men zeer wyselyk. Holloway spaerde noch den inkt van den drukker, noch de stapels van dat edel metael, het Goud. Hy doet annoucen in al de talen, die door beschaeftde volken gesproken worden; en hetzy gy naer Frankryk, Belgie, de Nederlanden, Pruisen, Denemarken, Rusland, Griekenland, Spanje, Zwitserland gaat; zoo kunnen wy insgelyk al de koningryken der wereld aenbalden, in Europa, Azië, Afrika en Amerika, in duizend talen zult gy van de Holloway Pillen hooren spreken; in duizend talen zal de Zalf van Holloway genoemd worden als de *Vriend van den Arme*. Ook beschouwen wy het als verwonderlyk en als 't ware ongelooflyk, dat eén man, eén vernuft, eén eerig hoofd, dat alles kan tot stand brengen en bestieren; maer wy zullen zeggen dat, indien eén man dat alles verrigt, heeft hy zulks te danken aen de wonderbare heetende eigenschappen van zyne Pillen en zyne Zalf.

BEKENDMAKING.

Op Maendag, 29 October 1866, om 2 ure na middag, ten herberge van Martinus Vandenborne, te Nieuwerkerken, by de kerk, zal er door het ministerie van den Notaris COEMANS, te St-Truiden, overgegaen worden tot de openbare verpachting der goederen:

A van het Kerkfabryk van Nieuwerkerken, gelegen onder de gemeenten Aken, Gorssum en Nieuwerkerken;

B en van den Arme van gemeld Nieuwerkerken, ge egen onder de gemeenten Gorssum, Velm, Nieuwerkerken, Geliinden en Walsbetz.

EENE PASTOORSMEID wordt verzoekt om seffens in dienst te treden. — Zich te bevragen op het bureel van dit blad.

TE HUREN een welgelegen HUIS voor den handel. — Zich te bevragen by PLEVOETS, in den barrier, te Metsteren.

A LOUER POUR LE 15 MARS 1867 Une bonne FERME de 45 hectares, sise à Gingelom, canton de St-Trond, a côté de la route empierrée de Hannut à Saint-Trond et au milieu des fabriques de sucre de Landen, Attenhoven, Velm et Niel.

Pour plus amples renseignements s'adresser au Notaire GOYENS, à Montenaeken, par Gingelom, ou à M^o HOEBANX, à Niel, fils du propriétaire.

TE HUREN voor Half-Meert een schoon HUIS met hof, gelegen in de Capucienestraet, behoorende aen M^o J. PREZER, kommissaris van politie.

UIT DE HAND TE HUREN

om tegen half-meert 1867 in bezit te treden,

Een HUIS, gestaen te Sint-Truiden, aen St-Gangulphus poort, bewoond door den heer pastoor SOIRON.

Zich te bevragen by M. C-G STAS, in de Capucienestraet, te St-Truiden.

MEN VERLANGT een' DEPOT van een zeer couranten artikel toe te vertrouwen aen een eerlyken en met den handel bekenden persoon. — Zich te bevragen op het bureel van dit blad.

AVIS.

Monsieur HERRARD informe le public que son MAGASIN DE SABOTS est ouvert le dernier mercredi de chaque mois à l'Hôtel St-Antoine, près la station à St-Trond.

UNE FILLE DE QUARTIER demande à se placer à la campagne ou à la ville. S'adresser au bureau de la feuille.

EEN MEISJE zoekt zich te plaetsen als KAMENIER in stad of op den buiten. Zich te bevragen op 't bureel van dit blad.

VERLOREN een oud Peerd, zwart-bruin hair, met een oog en korten steert. Terug te brengen by Fr. TROMPETTE, te Wandre, by Miscom.

MEN VRAEKT eenen KNECHT voor de societei, de Koninglyke Harmony van St-Truident knunnende ten minste lezen. Zich te adresseeren by M. THOMAS, Koeimerkt.

STUDIEBEURZEN.

Zyn te vergeven twee beurzen, ieder van f. 154,08 van de stichting RAYMAEKERS P., M.-E. en M.-G. te St-Truiden, ten behoeve van de naeste bloedverwanten der stichters, afstammelingen van hunne broeders en zusters, voor de humaniteiten en de hooge wetenschappen.

De regthabenden moeten hunne vragen, benevens de vereischte stukken, aen de provinciale Commissie der studiebeurzen, te Hasselt, voor den 5 november 1866, postvry doen geworden.

ELIXIR ANTI-CHOLÉRIQUE PAR D. E. F....., CURÉ-DOYEN. Dépôt chez M. Louis PEETERS, Pharmacien, à Saint-Trond. — Chaque bouteille est accompagnée d'une instruction imprimée.

JICHT, FLERECYN. DE CHIMISCHE WATTE van doktor PATISSON verligt dadelyk en geneest radikael het Flerecyn, alle soorten van Jicht, borstontstekingen, keelpynen. In rollen aen fr. 1-50 en aen 80 centiemen, by L. PEETERS, apotheker, te Sint-Truiden.

LANG LEVENS POEDER. Gezondheidsmiddel om de zuiverheid van het bloed te bewaren; byzonder goed tegen zwaerhoofdigheid in het werken; tegen vuile mond en zeldzamen kamergang. Eene kleine hoeveelheid van dit poeder neemt gansch die lastigheden weg. Geene regiem te volgen. Prys: 60 cent. hot pak. Depot by L. PEETERS, apotheker te St-Truiden.

JICHT. Dadelyke verlichting, zekere genezing door den BALSEM PELLETIER. 1 50 fr. de flesch. By L. PEETERS, apotheker, St-Truiden.

DADELYKE GENEZING van de hevige tandpyn met de TANDPYNSTILLENDEN DRUPPELS van T. CAMBRESY. 1-50 fr. de flesch. By L. PEETERS, apotheker, St-Truiden.

YZEREN QUINQUINA-MALAGA-WYN. Ontelbaar hulpmiddel tegen de maegpyn, de moeilijke verteerings, verlies van eetlust, zenuwpyn, krampachtige maegpyn, vermagering zonder gekende oorzaak, het koningszeer, de bleekzucht, moeilijke en onregelmatige maendstonden, de kritieke ouderdommen, enz.; eendelyk in alle gevallen waer 't verarmd bloed nieuwe elementen noodig heeft. Prys: 5 fr. de flesch. By L. PEETERS, apotheker, St-Truiden.

ONFEILBAER GENEESMIDDEL TEGEN DE maegkwael, braken, zuerheid en langzame of moeilijke verteerings, DOOR DEN DOKTOOR GOENEGRACHT.

Talryke ondervindingen hebben zyne onderneming bekroond; deze ziekten, ongeneesbaar gekend door verscheidene goede doktooren, verdwynen volkomenlyk door de uitwerksels dezes geneesmiddel, welk de welstand en de volkomen gezondheid der menschen kan veroorzaken.

Het is bewezen dat, als men deze wyze van genezing wel volgt, na dry of vier Besschen en eenige pillen gebruikt te hebben, men heel en al genezen is.

Prys: 3 fr. de flesch, en 64 c^o de doos Pillen. Er zyn onderrigtingen by elke flesch voor het gebruik. Om alle namaeksel te voorkomen zullen deze flesschen met het handteeken van den doktor bestempeld zyn.

Algemeene uitgeving by L. PEETERS, apotheker, Hamelstraet, te St-Truiden, alsmede by alle goede apothekers van het land.

BERIGT AEN DE LANDBOUWERS.

GUANO.

J. VANROYE, NEG, EN HERBERGIER

te Cortenbosch, tegenover de kerk,

heeft de eer het publiek kenbaar te maken dat hy komt te openen een magazyn van echte GUANO (door het gouvernement goed-gekeurd) uit de eerste hand van de heeren SASSAU en Cie, uit Antwerpen.

Daerenboven gelast hy zich nog met het leveren van KALK per wagon aen voordeelige pryzen.

Hy laet ook weten dat hy komt te openen een magazyn van hollandsche RAEPKOEKEN aen zeer billyke pryzen.

TE HUREN voor Half Meert aenstaende een wel gelegen COMMERCIE-HUIS, in de Steenstraet te St-Truiden. Zich te vervoegen by de juffrouwen ROBERTI, in de zelfde straet.

MUSIQUE.

Leçons de Piano, d'Orgue et de Chant. Leçons particulières, par J.-F.-F. PULINX, ancien professeur de musique.

PERUVIAENSCHÉ GUANO,

ERSTE KWALITEIT

IN 'T GROOT EN IN 'T KLEIN.

DE WED. SMETS, buiten de Dietersche poort, heeft de eer het publiek kenbaar te maken dat in haer magazyn te bekomen is echte PERUVIAENSCHÉ GUANO, alsook KOLEN en GRUIS, uit de beste koolkullen van Luik, en alles aen zeer billyke pryzen. Men kan er bekomen by wagon, halve wagon, vierde wagon en in kleiuere partyen.

TE HUREN een wel gekalanderd en goed gelegen COMMERCIE-HUIS, in de Hamelstraet — Zich te adresseeren by E.-A. STRAVEN, Hamelstraet.

TE HUREN TERSTOND een schoon RENTENIERS-HUIS met Hof, gelegen in de Brusthemstraet, 99. — Zich te adresseren aen den heer MATHIEU STRYEN, grondeigenaer te St-Truiden.

TE HUREN KWARTIER, met of zonder tafel. — Zich te bevragen op het bureel van dit blad.

ON DEMANDE UNE CUISINIÈRE, connaissant son métier, pour un ménage nombreux, habitant la campagne l'été, et l'hiver la ville. On donne de bons gages, proportionnés au mérite. S'adresser au bureau du Journal. Inutile de se présenter sans de bons certificats.

MEN VRAEGT eene DIENSTMEID van om trent 40 jaren oud, voor een priester alleen. Zich te bevragen op het bureel van dit blad.

HUIS TE HUREN.

Een wel gekalanderd HUIS met Hof, Schuer en Stallen, en 4 perceelen Land, dienstig voor herberg en logement, gelegen te Pieringen, langs den steenweg, bewoond door Leonard Walmay. Zich te vervoegen by de eigenaers, de kinderen Putzoys, te Engelmanshoven. Landen aen te slaen den 1 october aenstaende en het Huis te half meert.

TE KOOP UIT TER HAND een koperen Vapourketel van 18 hectoliters 90 liters; een Roukkel van 7 hectoliters; twee Kuipen van 7 hectoliters; twee Grondstukken van 21 hectoliters; een Slangvat, een Slang van 13 toeren; een Koelbak met koperen Pomp; twee koperen Pompen; alles in den besten staet. Zich te adresseeren op het bureel van het Regt.

HUIS TE HUREN in de Brusthemstraet, bewoond door HUB. AERTS, verwer. — Zich te adresseeren by de eigenaerster, mad. Bury, zelfde straet.

EEN KOETSIER verlangt zich te plaatsen. Zich te bevragen by FR. LEENEN, tegenover de statie van den yzeren weg.

DE VOLMAEKTE GEZONDHEID

GEGEVEN ZONDER MEDECYN, NOCH PURGERING, NOCH KOSTEN.

REVALENTA ARABICA DU BARRY van Londen

geneest op eene volmaekte wyse de slechte vertieringen (dyspepsies) maegontstekingen, darmontstekingen, gewoone opstoppingen, speenziekten, slymen, winden, trillingen, afgang, opzwellingen, duizelingen, zuiseligen, het zuer, koud ocht, walgingen en brakingen na het eten en biast de zaangerheid, pynen, maegzuur, krampen in de maeg, alle ontzetting der lever, slymelozen, en gal, slapeloosheid, hoest, beklemming, korte adem, stiekloed, ontsteking der luytopytischen, teering zworen, brand, zwartlegel, verzwakking, fleveeyn, jicht, koorts, moederkwael, zenuwsmart, bloedgebrek, waterzucht, witte maendestorden, bleekzucht, onvruchtbaarheid, frisch-en krachteloosheid. Zy is ook den besten verkloekmiddel voor de slauwe hinderen.

Uitbrekkel uit 58.000 genezingen. — N. 52,031: M. de hertog van pluskoue, hofmarschalk, vaneene maegontsteking. — N. 53,014: Mev. de markiesin de Bréhan, van eene leverzieke van 7 jaren, met verzwakking, zenuwtrillingen, slechte vertiering, slapeloosheid en zwartlegel. — N. 53,604: M. Dedé, 13. Duwivierstraet, te Parys, van eene ontsteking die allen alle geneeskundige behandeling wederstaen had. — N. 53,216: (Saint Jean de Marianne, (Savoïen) 11 february 1862. In ons hospitaal waer van ik het bestuur heb, bevinden zich de lydende uitnemende wel van uwe REVALENTA ARABICA, en ik bid u dus my er 78 kilos te willen van zenden. — Zuster Fébroine van St-Joseph. — N. 50,416: M. de graef Stuarts de Dacies, pair van Engeland, van eene darmontsteking, met alle hare zenuwgebreen, krampen, walgingen, pynen aen de borst en schouders. N. 47,421: Juffer E. Jacobs, van schrikkellyke zenuw pynen, onoverleeringen, brand, moederkwael, zwarte gal. — N. 49,842: Mevr. Maria Joly, de Norfolk, van eene 58 jarige opstopping, onoverleering, zenuw-ziekte, hoest, windachtigheid, krampen en walgingen. — N. 88,418: doctor Minster, van krampen, maeg-smarten, slechte vertiering en dagelysche braking. —

By M. WARNOTS, apotheker, en by MARICQ SMITS, in het Gouden Kruis, St-Truiden.

N. 46,270: Roberts, van eene longteering, met hoest, brakingen, opstoppingen en 25 jarige doofheid. — N. 48,422: Mev. de gravin de Castle-Stuarts, van eene 9 jarige schrikkellyke zenuwverhitting der geest verbystelende. — N. 44,816: M. de opperdiaken Alex. Stuart, van druyjarige zenuw pynen, fleveeyn, slapeloosheid en afkeer van het leven. — N. 43,818: G. Henckx, van koude klieren. — N. 16,619: mev. Woodhouse, van walgingen en brakingen gedurende hare zwangerheid. — N. 46,210: doctor Martin, van maegontstekingen die hem 15 of 16 keeren daegs deden braken gedurende 8 jaren. — N. 46,218: kolonel Watson, van het jicht, zenuwsmart en aenhoudende opstopping. — N. 18,744: doctor Shorlana, van waterzuchten opstopping, M Baldwin van eene volledige verzwakking, verlamming der leden door buitenspoorigheden in de jongheid. — N. 51,615: mynheer de baron de Poleutz, prefect van Lagneau, van eene aenhoudende opstopping en zenuw-pynen. — N. 48,721: de baron de Zaluskowski, divisie generaal, van schrikkellyke pynen sedert verscheide jaren in de verduyngsdeelen. — N. 53,860: Juffer Gallard, Groot-Sint-michiel-straet, te Parys, van eene longteering, na ongeneesbaer verklaerd te zyn geweest en maer eenige maenden meer leven te hebben. — Meer versterkend en min kostelyk dan de chocolaet, thé, koffy vischolie, dit eerlyk voedsel verspaerd duizendmaal zyn prys in andere geneesmiddelen; het heeft 58,000 genezingen bewerkt waer alle ander remedie mislukkt had. — N. 87,916: Indien ik de keizer waer, zou ik bevelen dat alle verzwakte soldaten er gebruik van maakten, Chestillon, geneesheer.

BARRY DU BARRY en Cie, Keizerstraet, 12 te Brussel, 77 Regentstraet te Londen, en Place Vendome 26, te parys. — 1/4 kil. 2 fr.; 1/2 kil. 4 fr.; 1 kil. 7 fr. 6 kil. (franco) 32 fr. Dubbel kwaliteit, 1/2 kil. 8 fr. 5 kil. (franco) 58 fr. Tegen een bon op den post.

DE WEG VOOR GEZONDHEID EN LANG LEVEN.



VERZEKERD DOOR

PILLEN HOLLOWAY

Onzuiverheid van het bloed.

By het verkiezen van de doelmatigste medecynen voor eene byzondere ziekte kan eenige moeijelykheid bestaan of er moeten die, gevonden worden welke het bloed zuiveren, regelen, en deszelfs kwaliteit verbeteren. Deze Pillen bezitten en oefenen deze dry hoedanigheden uit in eenen byzonderen graed. Zy stellen de maeg in staet elk gewoon voedsel te verteeren, doen de afzonderende krachten van de lever vermeerderen, zuiveren het bloed, verdryven alle ziekeleyke stoffen, en brengen in omloop de zuiverste bestanddeelen om het gestel te onderhouden en te genezen.

Zwakke en Krachteloosheid.

Hoeele menschen lyden niet aen krachteloosheid zonder de oorzaak te weten waerom zy zwak zyn. In vele gevallen is de maeg er de oorzaak van. De Holloway's Pillen zyn lang beroemd geweest eene gedrangeerde maeg te genezen en deszelfs gezor de digestive organen te herstellen, dezelve zyn daerdoor met gerustheid aenbevolen als een onmisbaar geneesmiddel in alle kwalen, waerdoor het gestel is gedrangeerd of verzwakt geworden.

Kwalen van het Hoofd en het Hart.

Deze verschrikkellyke kwalen hebben, helaas, zoo dikwyls plaats voor het grootste gedeelte; dezelve komen trapswyze te voorschyn, doch zyn by geschikte voorzorgen te voorkomen. De Pillen van Holloway zyn de zekerste beschermers tegen alle hersenontstekingen en zyn de spoedigste genezers van eenen onregelmatigen omloop. Wanneer dezelve zonder vertraging genomen worden by de prikkeling in de ledematen, slaperteigheit, luidzeigheit voorkomt, de uitwerking is alsdan wonderbaar.

Vrouwen van elken leeftyd en klasse.

De vermaertheid dezer Pillen is gedeelyk geogrand op de goede uitwerking welke dezelve op vrouweyke gesteligheden hebben. Van de diensbode tot de gravin toe, gelyke gunst is toegezegd aen hen die voor deszelfs sterkte en zuivere bestanddeelen, hetgeen hen zoo gevaerloos en onschatbaar maakt, voor elke ongesteldheid der sekte eigen. Verstoppen van welken aard het zy in jonge meisjes welkewrouw worden of hun levensverandering naderen. Het gevaerlykste tydperk wordt geheel en al verbeterd door het gebruik dezer Pillen.

Alle kwalen welke de Lever, de Maeg en de Inge-wanden aendoen.

Wanneer de maeg, de lever of de ingewanden door hoogere aren, door het klimaet, door overspanning, door ongezonde oefeningen en andere oorzaken aengedaen zyn, deze schoone regelmatige uitwerkyke Pillen zullen weldra het kwade verdryven, en spoedig energy, kracht en opgermindheid aen het gestel teruggeven wat te voren matheid, droevigheid en nederslagtigheit was.

Verteefeling en Neerslagtigheit

De ellende veroorzaekt door eene onregelmatige verteering wordt ongelukkiger wyze by de meesten gevoeld. Deze beroemde Pillen vereischen in een regelmatig aantal genomen te worden temende de gestoorde werking te reguleeren, dezelve verdryven, hoofpyn, buikpyn, miselykheid, moedeelosen en alle dergelyke kwalen. Een voortdurend gebruik dezer onschatbare zuiverende Pillen laten nooit na de oorzaak van deze ziekeleyke aendoeningen te verdryven en zonder de lyder aen eenig nadeel bloot te stellen.

Influenza, Diphtheria, Bronchitis, Hoest en verkouheden

In onze veranderlyke klimaet weinige menschen, ontsnappen koude, zere hals, influenza diphtheria en Bronchitis, laet men hoven alles deze beroemde geneesbaer-pillen gebruiken met de verzekering eener uitwerkyke genezing. Omrede de pillen verdryven alle onzuiverheden gewoonlyk van het lyf. Holloway's Salf moeten gebruikt worden om de borst en de keel in te wryven, dezelve dringt door de huid, vermindert de ontsteking en herstelt den laatste de gezondheid.

Holloway's Pillen is het beste geneesmiddel in de wereld voor de volgende kwalen

Koorts. — Asthma. — Maegpyn. — Huidontsteking. — Pyn in de buik. — Coliken. — Verstopping in de ingewanden. — Teering. — Zwakte. — Waterzucht. — Deroode loep. — Erysipelas. — Vrouweyke. — Ongevelgheden. — Alle soorten van koorts. — Toevalen. — Jicht. — Hoofdpyn. — Onverteerbaarheid. — Ontsteking. — Geelzucht. — Leverkwalen. — Zy de pyn — Hemoroides. — Reumatisme. — Verstopping in de waterpyp. — Schurf. — Zere hals. — Destien en het graavel. — Gevallen van de tweede graed. — Tic-Douloureux. — Gezwellen. — Verzwellen. — Venereische aendoeningen. — Wormen van alle soorten. — Zwakte van welke aard ook.

Er zyn onderrichtingen by elke doos of pot. Worden verkocht by de apothekers, 50 : 3,75 en 6 fr. den pot of de doos.

Voor den verkoop in 't groot zich vervoegen by den eigenaer, professor Holloway, 244, Strand, te Londen.



VERTREKUREN VAN DEN YZEREN WEG.

St-Truidennaer BRUSSEL, LUIK, ANTWERPEN en GENT:

'S morgens 8 uren 01 minuten. Na middag 1 08 (Exp-trein). 'S avonds 6 32

St-Truiden naer HASSELT, MAESTRICHT en AKEN:

'S morgens 9 uren 20 minuten. Na middag 3 49 (Vitesse). 'S avonds 7 48

POSTWAGENDIENST.

Van St-Truiden naer Tongeren: om half tien 's morgens. Van St-Truiden naer Thienen: Woensdags en Zaterdag om 2 ure na middag.

St-Truiden, — Boekd. De Cocq-Creton.

BOEKWINKEL VAN DIT BLAD, STEENSTRAET, SINT-TRUIDEN.

- PRÆLECTIONES CANONICÆ, door J. Daris, professor in het Seminarie te Luik, 4 volummen. 12,00
THEOLOGIA, DAGMATICA, door Schouppé, 2 volummen. 8,00
COMPENDIUM Perfectionis Sacerdotalis, door denzelfden. 1,00
VOLKSTHEOLOGIE door Hillegeer. CHRISTELYKE ONDERWYZINGEN door Henckens. 3 volummen. 6,00
SCHETSSEN uit het leven van Pius IX. 00,60
LA VIE du curé d'Ars. 4,00
L'ÉTAT ET L'ÉGLISE 2,50
DEFENSE des droits de Dieu et de l'Église contre le projet de la loi sur le temporel des cultes. 1,50
REVOLUTION Sautronnaise et Liégeoise, par M.-J. Demal, directeur du Collège de St-Trond. 3,50
HOFBOUWKUNDE. 2,50
SNOEI DER BOOMEN. 2,50
DE ZOT, door Hub. De Cocq-Creton. 1,25
DE BOTTI, door denzelfde. 00,50
DE LONGZIEKE, gedicht, door Louisa De Cocq-Creton. 00,40
Een groot getal Hollandsche zedelyke Romans voor katholyke huisgezinnen. 00,0
Een grote keus van Kerkboeken, van alle pryzen, Kanten beeldeken, Paternosters, Portemonnaies, Reukwerken, enz. enz.

ARTIKELS VOOR PRIESTERS.

Hoeden, Luiksche en Mechelsche vorm, Bonnetten, Rabatten, Ceinturen, van de hoogste tot de laagste pryzen; alles beste kwaliteit.

PRÉCIS

DE LA

RÉVOLUTION

SAINTRONNAIRE ET LIÉGEOISE DE 1789.

SECONDE PARTIE

de l'Histoire de Soupe et Parlement

PAR J. DEMAL,

Chanoine de la Cathédrale de Liège, Directeur du Collège de Saint-Trond.

1 volume in-8° de 360 pages.

LEESBIBLIOTHEEK

VOOR

CHRISTELYKE HUISGEZINNEN.

ELFDE JAERGANG. 1866.

De Leesbibliotheek voor Christelyke Huisgezinnen verscheint sedert 1856. Jaerlyks nam die in bloei toe; dit jaer bevestigt zy dit weér door eene oplage van niet minder dan 10,000 exemplaren.

NU REEDS VERSCHENEN:

DE DORPSPASTOOR

HISTORISCHE TAFERELEN

UIT DEN TYD DER FRANSCHE OVERHEERSCHING.

door Aug. Snieders,

De geheele jaergang van achtlyve boekdeelen van omstreeks 250 pagina's, elk (en dus ruim 2000 pagina's te samen) kost den intekenaers slechts ZES FRANCS 50 CENT., franco per post ACHT FR. De intekenaers op den Jaergang 1866, die zich voor den eersten Maert aenmelden, ontvangen gratis eene premie-plaet, voorstellende

HET PORTRET VAN Z. N. PIUS IX.

ROYAAL FORMAET.

N.B. Men schryft in of het bureel van dit blad, waer de boeken en het portret reeds verkrygbaer zyn.